

ссылаясь далее на резолюцию Конференции Организации Объединенных Наций по международным путешествиям и туризму, озаглавленную «Значение туризма»<sup>1</sup>, в которой, в частности, говорится, что туризм является основной и наиболее желательной человеческой деятельностью, заслуживающей похвалы и поощрения со стороны всех народов и правительств,

принимая во внимание рекомендации, содержащиеся в Приложении А.IV.24 Заключительного акта Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию<sup>2</sup>, которая признает, что международный туризм в качестве важной невидимой статьи экспорта может внести и вносит важный вклад в экономическое развитие развивающихся стран,

учитывая необходимость международного сотрудничества для содействия туризму ввиду его полезной роли в культурной, экономической, социальной области и в области образования,

признавая важное значение международного туризма, и в особенности объявление Года международного туризма, в деле содействия лучшему взаимопониманию между народами во всем мире, в деле получения более широкого представления о богатом наследии разных цивилизаций и для настоящего понимания ценностей, присущих различным культурам, внося тем самым вклад в дело укрепления всеобщего мира,

считая, что объявление Года международного туризма будет содействовать интенсификации совместных усилий, предпринимаемых в национальном и международном масштабах как правительствами, так и заинтересованными организациями с целью развития туризма, в частности в развивающиеся страны,

отмечая с интересом доклад Международного союза официальных туристских организаций<sup>3</sup> о подготовке к Году международного туризма и содержащиеся в этом докладе предложения о поощрении международного туризма, в частности в развивающиеся страны,

<sup>1</sup> См. Рекомендации по международным путешествиям и туризму (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №64.I.6), стр. 17 (англ. текста).

<sup>2</sup> См. Протоколы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, том I, Заключительный акт и доклад (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №64.II.B.11), стр.72.

<sup>3</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок первая сессия, Приложения, пункт 20 повестки дня, документ E/4218.

1. *объявляет* 1967 год «Годом международного туризма»;

2. *призывает* государства-члены Организации Объединенных Наций или члены специализированных учреждений или Международного агентства по атомной энергии и заинтересованные международные правительственные и неправительственные организации предпринять все возможные усилия для успешного проведения Года международного туризма, уделив особое внимание поощрению туризма в развивающиеся страны;

3. *призывает далее* эти государства и организации учесть соответствующим образом в их планах и программах проведения Года международного туризма предложения, содержащиеся в вышеуказанном докладе МСОТО;

4. *предлагает* Генеральному секретарю в пределах существующих ресурсов и имеющихся средств предоставить помощь, необходимую для успешной организации Года международного туризма, включая широкое распространение информации о его целях;

5. *предлагает далее* Генеральному секретарю подготовить в сотрудничестве с МСОТО и представить, если возможно в 1968 году, Экономическому и Социальному Совету доклад, включающий:

а) описание программ и мероприятий, проведенных правительствами и заинтересованными организациями во время Года международного туризма, особенно отметив в нем исключительные временные меры, принятые отдельными правительствами;

б) оценку результатов, достигнутых в ходе осуществления целей и задач, предусмотренных для Года международного туризма, особенно в деле поощрения туризма в развивающиеся страны.

1458-е пленарное заседание,

4 ноября 1966 года

## 2152 (XXI). Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Генеральная Ассамблея,

признавая, что индустриализация развивающихся стран существенно необходима для их экономического и социального развития и для расширения и разностороннего развития их торговли,

сознавая, тот факт, что ускорение промышленного развития, особенно в развивающихся странах, зависит в значительной степени от наиболее широкого международного сотрудничества,

принимая во внимание широко распространенное мнение о желательности создания всеобъемлющей организации, способной усилить, согласовать и ускорить деятельность в области промышленного развития входящих в систему Организации Объединенных Наций учреждений,

учитывая необходимость в специальных мерах, имеющих целью служить дополнительным стимулом к индустриализации менее передовых из развивающихся стран,

ссылаясь на свою резолюцию 2089 (XX) от 20 декабря 1965 г., на основании которой была создана в рамках Организации Объединенных Наций автономная организация для содействия промышленному развитию,

рассмотрев доклад Специального комитета Организации Объединенных Наций по промышленному развитию<sup>4</sup>,

## I

постановляет, что Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (в дальнейшем именуемая «Организация»), созданная в качестве органа Генеральной Ассамблеи, будет функционировать как автономная организация в рамках Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями, изложенными ниже в разделе II;

## II

### ЦЕЛЬ

1. Цель Организации содействовать промышленному развитию в соответствии со статьей I, пунктом 3, и статьями 55 и 56 Устава Организации Объединенных Наций и, путем поощрения мобилизации национальных и международных ресурсов, помогать и способствовать ускорению индустриализации развивающихся стран, уделяя особое внимание обрабатывающим отраслям промышленности.

### ФУНКЦИИ

2. Для выполнения своей задачи Организация осуществляет:

а) Оперативную деятельность, включая, в частности:

- 1) меры поощрения и содействия, а также дачу рекомендаций по проведению национальных, региональных и международных

мероприятий в целях достижения более быстрой индустриализации развивающихся стран;

- ii) содействие наиболее эффективному применению в развивающихся странах современных индустриальных методов производства, программирования и планирования, принимая во внимание опыт государств с различными социальными и экономическими системами;
- iii) создание и укрепление в развивающихся странах учреждений и органов управления по вопросам промышленной техники, производства, программирования и планирования;
- iv) распространение информации о технических изобретениях различных стран и оказание помощи развивающимся странам в осуществлении практических мероприятий в отношении применения такой информации, внедрение существующей техники и развитие новой техники, особенно такой, которая отвечала бы конкретным физическим, социальным и экономическим условиям развивающихся стран, путем создания и улучшения, среди прочего, технических исследовательских центров в этих странах;
- v) оказание по просьбе правительств развивающихся стран содействия в составлении программ промышленного развития и в разработке конкретных промышленных проектов, включая, при необходимости, изучение технических и экономических возможностей их осуществления;
- vi) сотрудничество с региональными экономическими комиссиями и Экономическим и социальным бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте в оказании помощи по региональному планированию промышленного развития развивающихся стран в рамках региональных и субрегиональных экономических группировок этих стран там, где такие группировки существуют;
- vii) представление рекомендаций, относящихся к изложенным выше в пункте VI целям, для принятия специальных мер по приспособлению к условиям и координации одобренных мероприятий, направленных главным образом на то, чтобы наименее развитые из развивающихся стран получили мощный стимул для своего развития;

<sup>4</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Приложения, пункт 41 повестки дня, документ A/6229.

viii) представление в тесном сотрудничестве с соответствующими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и МАГАТЭ советов и руководства, по проблемам, связанным с эксплуатацией и эффективным использованием природных богатств, промышленного сырья, побочных продуктов и новых изделий развивающихся стран в целях увеличения их промышленного производства и содействия разностороннему развитию их экономики;

ix) оказание помощи развивающимся странам в деле подготовки технического персонала и других соответствующих категорий персонала, необходимого им для ускоренного промышленного развития, в сотрудничестве с заинтересованными специализированными учреждениями, согласно принципам сотрудничества и координации, установленным в следующих ниже пунктах 33 и 34;

x) внесение предложений, в сотрудничестве с международными или межправительственными региональными органами, занимающимися вопросом промышленной собственности, о мерах по улучшению международной системы промышленной собственности с целью ускорения передачи технических знаний развивающимся странам и усиления роли патентов в соответствии с национальными интересами как стимулов в отношении промышленных изобретений;

xi) оказание по просьбе правительств развивающихся стран содействия в получении иностранных капиталов для конкретных промышленных проектов путем предоставления рекомендаций по подготовке заявок, предоставления информации относительно условий, которые ставятся различными финансовыми учреждениями, и дачи советов этим финансовым учреждениям по вопросам технической и экономической обоснованности проектов, предлагаемых для финансирования.

b) Целенаправленные оперативные исследования и программы научно-исследовательских работ, предназначенные специально для того, чтобы облегчить виды деятельности, изложенные выше в подпункте а, включая, в частности, составление, анализ, публикацию и распространение информации, относящейся к различным аспектам процесса индустриализации, таким как

промышленная техника, капиталовложения, финансирование, производство, методы управления, программирование и планирование.

## СОВЕТ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

### *Состав*

3. Совет по промышленному развитию (имеваемый далее как Совет), созданный как основной орган Организации, состоит из 45 членов, избранных Генеральной Ассамблеей из числа государств-членов Организации Объединенных Наций, членов специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии сроком на три года, при условии, однако, что из членов, избранных во время первых выборов, срок пятнадцати членов истекает через один год, а срок пятнадцати других членов — через два года.

4. При выборе членов Совета Генеральная Ассамблея должна учитывать принцип справедливого географического представительства и поэтому должна предусмотреть следующее распределение мест:

a) восемнадцать из государств, перечисленных в части А Приложения к настоящей резолюции;

b) пятнадцать из государств, перечисленных в части В данного Приложения;

c) семь из государств, перечисленных в части С данного Приложения;

d) пять из государств, перечисленных в части D данного Приложения. Список государств, содержащихся в данном Приложении, может быть пересмотрен Советом в свете изменений членства Организации Объединенных Наций или специализированных учреждений или Международного агентства по атомной энергии.

5. По истечении срока полномочий члены Совета имеют право быть немедленно переизбранными.

6. Каждый член Совета имеет одного представителя с таким количеством заместителей и советников, которое может потребоваться.

### *Функции и полномочия*

7. Основными функциями и полномочиями Совета являются:

a) разработка принципов и политики для достижения целей Организации;

b) выдвижение предложений относительно осуществления на практике этих принципов и поли-

тики и принятие всех других мер в рамках своей компетенции, ведущих к достижению этих целей;

с) проведение другого рода деятельности, необходимой и подходящей для осуществления целей Организации;

д) рассмотрение и принятие программы деятельности Организации;

е) рассмотрение вопросов координации и содействие координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития;

ф) осуществление контроля над эффективностью использования имеющихся у Организации ресурсов;

г) наблюдение за деятельностью Организации и направление предложений ее директору-распорядителю относительно подготовки таких докладов, исследований и других документов, которые являются необходимыми;

h) представление Генеральной Ассамблее ежегодного доклада через посредство Экономического и Социального Совета. Совет может передавать Организации и Генеральной Ассамблее такие замечания по докладу, какие он сочтет необходимыми.

#### *Голосование*

8. Каждый член Совета имеет один голос.

9. Решения принимаются Советом простым большинством присутствующих и участвующих в голосовании членов.

#### *Процедурные вопросы*

10. Совет принимает свои собственные правила процедуры.

11. Совет проводит заседания в соответствии со своими правилами процедуры. Обычно Совет проводит одну очередную сессию в год.

12. Совет избирает председателя, трех заместителей председателя и докладчика для выполнения своих обязанностей в течение одного года. При избрании должностных лиц Совет обращает необходимое внимание на принцип справедливого географического представительства.

13. Совет может пригласить любое государство, являющееся членом Организации Объединенных Наций или членом специализированного учреждения или Международного агентства по атомной энергии для участия без права голоса в обсуждении вопросов любого характера, представляющих особый интерес для этого государства.

#### *Вспомогательные органы*

14. Совет может создавать такие вспомогательные органы на постоянной или временной основе, как это будет необходимо для эффективного выполнения его функций, включая, по мере надобности, группы экспертов для рассмотрения конкретных проблем и для дачи рекомендаций.

15. Совет устанавливает полномочия и правила процедуры своих вспомогательных органов.

16. При избрании членов в свои вспомогательные органы Совет может включить любое государство, являющееся членом Организации Объединенных Наций или членом специализированного учреждения, или членом Международного агентства по атомной энергии, независимо от того, представлено ли данное государство в Совете или нет.

#### **СЕКРЕТАРИАТ**

17. Эта Организация будет иметь надлежащий постоянно работающий секретариат, который будет назначаться в соответствии со статьей 101 Устава Организации Объединенных Наций и который будет пользоваться другими соответствующими возможностями Секретариата ООН.

18. Секретариат возглавляется Директором-распорядителем, который назначается Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и утверждается Генеральной Ассамблеей. Директор-распорядитель назначается сроком на четыре года и имеет право быть назначенным вновь по истечении этого срока.

19. Директор-распорядитель несет общую ответственность за административную исследовательскую деятельность Организации. Он также несет ответственность за все оперативные виды деятельности Организации, включая такие виды деятельности, осуществляемые Организацией, как обеспечение участия в Программе развития Организации Объединенных Наций. Директор-распорядитель принимает меры по подготовке заседаний Совета, составляет такие доклады, исследования или другие документы, которые могут оказаться необходимыми для функционирования Совета и его вспомогательных органов, и выполняет другие функции, которые могут быть возложены на него Советом.

#### **ФИНАНСОВЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ**

20. Расходы Организации подразделяются на следующие категории:

а) расходы по административной и исследовательской деятельности;

б) расходы по оперативной деятельности.

21. Расходы по административной и исследовательской деятельности финансируются за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, который предусматривает отдельное бюджетное ассигнование для покрытия таких расходов.

22. Расходы по оперативной деятельности финансируются:

а) за счет добровольных взносов, выплачиваемых Организации либо деньгами, либо натурой правительствами государств-членов Организации Объединенных Наций, членами специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии;

б) путем участия в Программе развития Организации Объединенных Наций на той же основе, что и другие участвующие организации;

в) путем использования соответствующих ресурсов регулярной программы технической помощи Организации Объединенных Наций.

23. Добровольные взносы могут выплачиваться Организации для ее оперативной деятельности согласно вышеприведенному пункту 22а по выбору правительств, либо

а) посредством заявления на конференции по объявлению взносов, которая должна быть созвана Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций по рекомендации Совета, либо

б) в соответствии со статьями 7.2 и 7.3 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, либо

в) путем использования обоих этих методов.

24. Добровольные взносы, о которых говорилось в пункте 23а выше, должны регулироваться финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, за исключением таких изменений, которые могут быть одобрены Генеральной Ассамблеей по рекомендации Совета.

25. Расходы денежных средств, о которых говорится в пункте 23б, должны отвечать целям, согласующимся с политикой, задачами и функциями Организации, включая такую политику и программы, которые могут быть разработаны Советом и производиться Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в консультации с директором-распорядителем данной Организации.

26. Все государства-члены Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии и, в частности, развитые в промышленном отношении страны призываются к тому, чтобы при обсуждении вопроса о взносах на оперативную деятельность данной Организации в соответствии с пунктом 22а, приведенным выше, они учитывали потребность в промышленном развитии развивающихся стран.

#### КООРДИНАЦИЯ И СОТРУДНИЧЕСТВО С ОРГАНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ДРУГИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

27. Организация играет центральную роль и несет ответственность за наблюдение и обеспечение координации в отношении всей деятельности системы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития.

28. В своих отношениях с органами и учреждениями, входящими в систему Организации Объединенных Наций, Совет по промышленному развитию действует в соответствии с обязанностями Экономического и Социального Совета по Уставу Организации Объединенных Наций, в частности, в отношении координации, и в соответствии с соглашениями о взаимоотношениях с заинтересованными учреждениями.

29. Между Организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию устанавливаются тесные и непрерывные рабочие отношения в соответствии с общим принципом, а именно, что первая компетентна рассматривать общие и технические проблемы индустриализации, включая создание и развитие различных отраслей промышленности в развивающихся странах, а последняя занимается аспектами внешней торговли в процессе индустриализации, включая расширение и разностороннее развитие экспорта промышленных изделий и полуфабрикатов развивающихся стран.

30. Организация устанавливает тесные и непрерывные рабочие отношения с региональными экономическими комиссиями Организации Объединенных Наций и с Экономическим и социальным бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте.

31. Организация является участвующим учреждением в Программе развития Организации Объединенных Наций, и между Организацией и Программой развития устанавливается тесное сотрудничество и координация. Директор-распорядитель является членом Межорганизационного

консультативного совета Программы развития Организации Объединенных Наций.

32. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций принимает соответствующие меры для тесного сотрудничества и координации между секретариатом Организации и другими департаментами Секретариата Организации Объединенных Наций.

33. Организация осуществляет свои функции, когда это необходимо, в тесном сотрудничестве с заинтересованными специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии.

34. Координация между Организацией и заинтересованными специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии осуществляется на межправительственном уровне Советом по промышленному развитию. Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций также принимаются надлежащие меры для осуществления такой координации на уровне Секретариата.

35. Организация может устанавливать надлежащие рабочие отношения с соответствующими межправительственными организациями.

36. Организация может, когда она считает это уместным, устанавливать рабочие отношения с международными неправительственными организациями, заинтересованными в поощрении промышленного развития.

#### БУДУЩИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

37. Генеральная Ассамблея пересмотрит в свете приобретенного опыта эффективность и дальнейшую эволюцию вышеуказанных организационных мероприятий, с тем чтобы решить, какие изменения и улучшения могут оказаться необходимыми для более полного удовлетворения растущих нужд в области промышленного развития.

#### ПЕРЕХОДНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

38. Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей по соответствующим разделам бюджета на деятельность Центра промышленного развития, будут перечислены за счет Организации.

39. Должность Комиссара по промышленному развитию упраздняется.

40. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, создавая секретариат Организации согласно пункту 17 выше, принимает в консультации с Директором-распорядителем меры для:

а) перевода в секретариат Организации того имеющегося персонала Центра промышленного развития, который подходит для выполнения функций Организации;

б) перевода в секретариат Организации персонала, обслуживающего в настоящее время оперативные виды деятельности Центра промышленного развития, за которые Организация примет полную оперативную ответственность;

с) набора такого дополнительного персонала, который потребуется для заполнения существующих вакантных должностей в штатах, для целей промышленного развития.

41. После принятия настоящей резолюции Экономическому и Социальному Совету предлагается упразднить Комитет по промышленному развитию.

42. Директор-распорядитель должен представить Совету по промышленному развитию на его первой сессии доклад о деятельности, выполненной до сих пор в рамках системы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития, и предложения для программы работы Организации по секторам и областям деятельности.

1468-е пленарное заседание,

17 ноября 1966 года

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

##### А. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, ВКЛЮЧЕННЫХ В РАЗДЕЛ II, ПУНКТ 4а

|                      |                                    |
|----------------------|------------------------------------|
| Алжир                | Йемен                              |
| Афганистан           | Камбоджа                           |
| Берег Слоновой Кости | Камерун                            |
| Бирма                | Кения                              |
| Ботсвана             | Китай                              |
| Бурунди              | Конго (Браззавиль)                 |
| Верхняя Вольт        | Конго (Демократическая Республика) |
| Вьетнам              | Корея                              |
| Габон                | Кувейт                             |
| Гамбия               | Лаос                               |
| Гана                 | Лесото                             |
| Гвинея               | Либерия                            |
| Дагомея              | Ливан                              |
| Западное Самоа       | Ливия                              |
| Иран                 |                                    |

### А. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, ВКЛЮЧЕННЫХ В РАЗДЕЛ II, ПУНКТ 4а

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| Израиль                          | Мавритания                       |
| Замбия                           | Мадагаскар                       |
| Индия                            | Малайзия                         |
| Индонезия                        | Малави                           |
| Иордания                         | Мальдивские острова              |
| Ирак                             | Сирия                            |
| Мали                             | Сомали                           |
| Марокко                          | Судан                            |
| Монголия                         | Сьерра-Леоне                     |
| Непал                            | Таиланд                          |
| Нигер                            | Того                             |
| Нигерия                          | Тунис                            |
| Объединенная Арабская Республика | Уганда                           |
| Объединенная Республика Танзания | Филиппины                        |
| Пакистан                         | Цейлон                           |
| Руанда                           | Центральноафриканская Республика |
| Саудовская Аравия                | Чад                              |
| Сенегал                          | Южная Африка                     |
| Сингапур                         | Югославия                        |
|                                  | Эфиопия                          |

### В. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ В РАЗДЕЛЕ II, ПУНКТ 4б

|                |                                                            |
|----------------|------------------------------------------------------------|
| Австралия      | Норвегия                                                   |
| Австрия        | Португалия                                                 |
| Бельгия        | Сан-Марино                                                 |
| Ватикан        | Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии |
| Греция         | Ирландия                                                   |
| Дания          | Соединенные Штаты Америки                                  |
| Ирландия       | Турция                                                     |
| Исландия       | Федеративная Республика Германии                           |
| Испания        | Финляндия                                                  |
| Италия         | Франция                                                    |
| Канада         | Швейцария                                                  |
| Кипр           | Швеция                                                     |
| Лихтенштейн    | Япония                                                     |
| Люксембург     |                                                            |
| Мальта         |                                                            |
| Монако         |                                                            |
| Нидерланды     |                                                            |
| Новая Зеландия |                                                            |

### С. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ В РАЗДЕЛЕ II, ПУНКТ 4с

|           |           |
|-----------|-----------|
| Аргентина | Куба      |
| Боливия   | Мексика   |
| Бразилия  | Никарагуа |
| Венесуэла | Панама    |
| Гаити     | Парагвай  |
| Гватемала | Перу      |

|                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| Гвиана                   | Сальвадор         |
| Гондурас                 | Тринидад и Тобаго |
| Доминиканская Республика | Уругвай           |
| лика                     | Чили              |
| Колумбия                 | Эквадор           |
| Коста-Рика               | Ямайка            |

### Д. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ В РАЗДЕЛЕ II, ПУНКТ 4д

|                                                   |                                                  |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Албания                                           | Союз Советских Социалистических Республик        |
| Белорусская Советская Социалистическая Республика | Украинская Советская Социалистическая Республика |
| Болгария                                          | Чехословакия                                     |
| Венгрия                                           |                                                  |
| Польша                                            |                                                  |
| Румыния                                           |                                                  |

2155 (XXI). Программа исследования проблем многосторонней продовольственной помощи

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылалась* на рекомендацию А.П.6 Заключительного акта Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, касающуюся Мировой продовольственной программы<sup>5</sup>, и на свою резолюцию 2096 (XX) от 20 декабря 1965 года, предусматривающую изучение средств и курса действий, необходимых для осуществления под эгидой организации системы Организации Объединенных Наций широких международных мероприятий многостороннего характера в целях эффективной борьбы с голодом,

*будучи серьезно озабочена* растущей нехваткой продовольствия в развивающихся странах, вызываемой снижением их производства пищевых продуктов наряду с быстрым ростом населения, а также сокращением избыточных запасов этих продуктов в странах-экспортерах,

*отмечая*, что согласно третьему «Всемирному обследованию положения с продовольствием», проведенному Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, общие продовольственные ресурсы в развивающихся странах должны увеличиться с 1957-1959 годы по 1975 г. примерно на 80 процентов для

<sup>5</sup> См. Протоколы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, том I, Заключительный акт и доклад (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.П.В.11) стр.40.

того, чтобы обеспечить приемлемый уровень питания<sup>6</sup>,

*считал*, что международная продовольственная помощь должна быть предметом согласованных плановых мероприятий, имеющих целью обеспечить развивающимся странам более регулярный приток продовольственных товаров, дополняющий внешние финансовые ресурсы, для поддержания усилий этих стран в области финансирования своего развития и, в частности, для обеспечения роста их сельскохозяйственного производства, ликвидации безработицы и — в ближайшем — для покрытия их продовольственного дефицита,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря, в котором обсуждаются мероприятия, проведенные с целью разработки программы исследований, предусмотренной в резолюции 2096 (XX)<sup>7</sup> Генеральной Ассамблеи, и в котором указывается, в частности, на необходимость внести изменения в план межведомственных исследований многосторонней продовольственной помощи с учетом дискуссий, которые будут проводиться заинтересованными межправительственными организациями, и новых межведомственных консультаций,

*рассмотрев далее* выдержку из доклада Комитета по сырьевым товарам ФАО о работе его сороковой сессии относительно международного исследования многосторонней продовольственной помощи<sup>8</sup>, содержащую, в частности, предложения о внесении изменений в проект плана исследования, подготовленный во исполнение резолюции 2096 (XX) Генеральной Ассамблеи,

*считал*, что, хотя в соответствии с существующим графиком работы предусмотренный в резолюции 2096 (XX) Генеральной Ассамблеи окончательный доклад не будет выпущен до начала 1968 года, тем не менее, на второй Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и на других международных совещаниях, на которых обсуждается вопрос о продовольственных товарах, необходимо привлечь во внимание первые подготовленные исследования,

<sup>6</sup> См. Food and Agriculture Organization of the United Nations, Freedom from Hunger Campaign Basic Study No 11: Third World Food Survey (Rome, 1963) p. 9.

<sup>7</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок первая сессия, Приложения, пункт 16 повестки дня, документ E/4210.

<sup>8</sup> Там же, документ E/4236.

1. *предлагает* Генеральному секретарю в сотрудничестве с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и в консультации с другими заинтересованными организациями и программами, используя при этом возможности, предоставляемые Организацией Объединенных Наций и, в частности, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

а) учитывать пункты 2, 3 и 4 преамбулы настоящей резолюции и предложения, содержащиеся в докладе Комитета по сырьевым товарам ФАО о работе его сороковой сессии относительно плана межведомственного исследования, а также учитывать предложения, внесенные государствами-членами Экономического и Социального Совета на его сорок первой сессии;

б) представить по возможности скорее исследование, предусмотренное в резолюции 2096 (XX) Генеральной Ассамблеи, с учетом мнений, выраженных государствами-членами Организации Объединенных Наций и членами специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, а также работы, проведенной ФАО в рамках Ориентировочной мировой программы сельскохозяйственного развития;

2. *приветствует* заявление Генерального секретаря в Экономическом и Социальном Совете<sup>9</sup> о том, что данное исследование должно послужить руководством для разработки политики;

3. *выражает свое удовлетворение* в связи с решением Генерального секретаря представить в сотрудничестве с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и в консультации с другими заинтересованными международными организациями и программами подробный предварительный доклад о первых результатах, достигнутых в связи с подготовкой вышеупомянутого исследования<sup>10</sup>;

4. *предлагает* Генеральному секретарю представить этот доклад Экономическому и Социальному Совету на его сорок третьей сессии и Генеральной Ассамблее на ее двадцать второй сессии».

1473-е пленарное заседание,  
22 ноября 1966 года

<sup>9</sup> Это заявление сделано на 1421-м заседании Экономического и Социального Совета, отчет о котором опубликован в краткой форме.

<sup>10</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок первая сессия, Приложения, пункт 16 повестки дня, документ E/4210/Add.1.